

Music Musique	
September 27, 2025, 5 p.m. 27 septembre 2025, 17h <i>Saturday/Samedi - Bilingual/Bilingue</i>	September 28, 2025, 5 p.m. 28 septembre 2025, 17h <i>Sunday/dimanche - Bilingual/Bilingue</i>

Prelude / Prélude	Offertory / Offertoire
• Andante religioso/allegretto (Sonata/Sonate no. 4. Op. 65) -F. Mendelssohn	• CBW At the Name of Jesus
Procession	Acclamations
• DMV 544 Dieu Mon Allégresse	• Sanctus : Messe de Sala-Guimont.
Kyrie	• Saint, Saint, Saint.
• Kyrie Eleison Christe Eleison, Kyrie Eleison.	• Acclamation : Nous annonçons ta mort, Seigneur Jésus, Nous proclamons ta résurrection, Nous attendons ta venue dans la gloire.
Gloria	• Amen: CBW 281 C.
• Glory to God in the highest! And on earth, peace to people of good will!	
Psalm / Psaume	Communion
• Chante, ô mon âme, la louange du Seigneur!	• Agneau de Dieu – CBW 295
Acclamations	• Remember Your Love - Kreutz-Guimont
• Alleluia	• " Remember your love, and your faithfulness, O God!"
• Intentions: - M.G.	Postlude
• Seigneur, Écoute-Nous!	• Allegro maestoso (Sonata/Sonate no. 4, Op. 65) -F. Mendelssohn
• Lord, Hear Our Prayer!	

21 septembre 2025, 10h <i>Dimanche- Français</i>	
Prélude	Acclamations
• Andante religioso/allegretto (Sonata/Sonate no. 4. Op. 65) -F. Mendelssohn	• Messe de Sala-Guimont
Procession	• Saint, Saint, Saint
• DMV 544 Dieu Mon Allégresse	• Acclamation d'anamnèse: Nous annonçons ta mort, Seigneur Jésus. Nous proclamons ta résurrection, Nous attendons ta venue dans la gloire.
Kyrie	• Amen
• Kyrie Eleison Christe Eleison, Kyrie Eleison	Communion
Gloria	• Fraction : Agneau de Dieu
• Messe du Partage – É. Daniel	• DMV 333 Les Pauvres Mangeront
Psaume	Méditation
• Chante, ô mon âme, la louange du Seigneur!	• Ave Verum - R.Stopford
Acclamations	Postlude
• Alleluia 1 – M.G.	
• Seigneur, Écoute-Nous	
Offertoire	
• Super Flumina À 8 - T.L.Victoria	• Allegro maestoso (Sonata/Sonate no. 4, Op. 65) -F. Mendelssohn

21 septembre, 2025, 12 p.m. <i>Sunday-English</i>	
Prelude	Acclamations
• Andante religioso/allegretto (Sonata/Sonate no. 4. Op. 65) -F. Mendelssohn	• Mass for a Servant-Church - M.G.
Procession	• Holy, Holy, Holy
• CBW 427 At The Name Of Jesus	• When we eat this bread and drink this cup, we proclaim your death, O Lord, until you come again.
Kyrie	• Amen CBW 281 C
• Confiteor + DMV 166	Communion
Gloria	• Lamb of God: CBW 295
• Glory to God - M.G.	• Remember Your Love - Kreutz-Guimont
Psalm	• " Remember your love, and your faithfulness, O God!"
• Praise the Lord, my soul.	Meditation
Acclamation	• Ave Verum - R.Stopford
• Alleluia 1.	Postlude
• Prayers: Lord, Hear Our Pray'r!	
Presentation	• Allegro maestoso (Sonata/Sonate no. 4, Op. 65) -F. Mendelssohn
• Super Flumina - T.L.Victoria	

Baptism / Baptême

- Deacon Ricardo Santiago, (English)
- Diacre Luc Ouedraogo, (français)
 - Kindly contact the office to obtain preparation information at least three months prior.
 - Veuillez communiquer avec le secrétariat concernant la préparation au moins trois mois à l’avance.

Weddings / Mariage

- Kindly contact the office at least six months prior to the date planned for registration and preparation information
- S.V.P. communiquer avec le secrétariat au moins six mois avant la date prévue concernant l’inscription et la préparation

You can find details concerning the Sacraments of Baptism and Marriage on our web site: www.notredameottawa.com

Les renseignements concernant les sacrements du baptême et du mariage se trouvent également sur notre site web : www.notredameottawa.com

Pastoral Council / Conseil de pastorale

Doug Briscoe (Chair - président), Denis Forget, Pierrette Landry, Richard Evraire, Brian C.M. Barrett, Nathalie Brunette, Teresa Holmes, Fr. / l’abbé Jacques Kabangu., Fr. / Abbé Michael El-Nachef

Temporal Affairs Council / Conseil des affaires temporelles

Denis Mailloux (Secretary - secrétaire), Pierre Thivierge (Treasurer- trésorier), Richard Evraire (Interim Chair), Rebecca Murray, Amanda Katsande, Fr. / l’abbé Jacques Kabangu, Fr. / l’abbé Michael El-Nachef

Liturgy Committee / Comité de liturgie

Fr. / l’abbé Jacques Kabangu, Fr. / l’abbé Michael El-Nachef, Ellen Shyaka, Belinda Briones, Pierrette Landry, Brian Barrett, Aimé Kenga.

Development and Peace / Développement et Paix

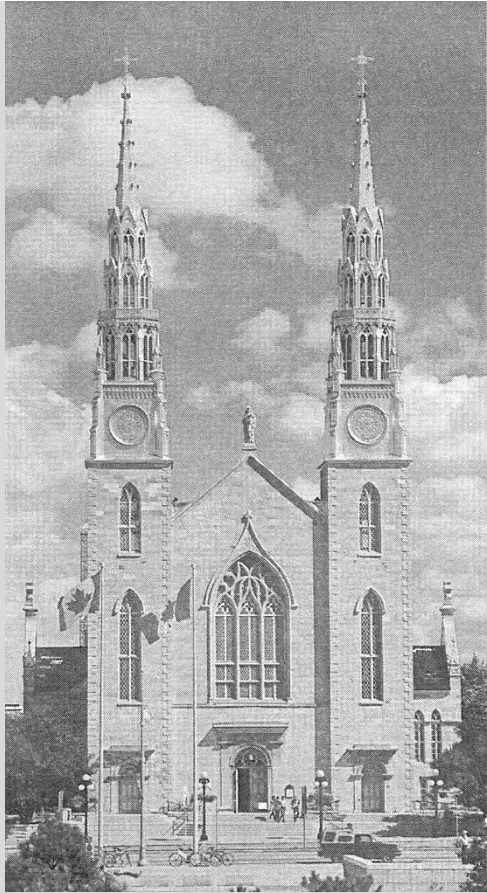
Knights of Columbus / Chevaliers de Colomb (Bilingual Council / Conseil bilingue)

Paul Hong, Grand Knight / Grand chevalier

Information regarding the Knights of Columbus can be found on the Notre-Dame Website under ‘Serving’.

Les informations concernant les Chevaliers de Colomb sont disponibles sur le site web de Notre-Dame sous "Le Service".

REVENUES / REVENUS	
Week of September 15 to September 21, 2025 Semaine du 15 septembre au 21 septembre 2025	
Collections & Tithe / Quête & Dîme	\$6,187.90
Canada Helps / Canada Dons	\$1,116.67
Other revenues / Autres revenus	\$25,486.05
TOTAL	\$32,790.62
Required / Requis	\$21,800.00
Diocesan Special Collections / Quêtes spéciales diocésaines:	
Dev & Peace / Dév & Paix	



Basilique-Cathédrale NOTRE DAME Cathedral Basilica

✙ **Marcel Damphousse**
Archbishop of Ottawa-Cornwall/Archevêque d’Ottawa-Cornwall

✙ **Yvan Mathieu, S.M.**
Auxiliary Bishop of Ottawa-Cornwall/ Evêque Auxiliaire d’Ottawa-Cornwall

Rector / Recteur
Fr. /Abbé Jacques Kabangu

Vice-Rector / Vice-Recteur
Fr. / Abbé Michael El-Nachef

Deacons / Diacres
Ricardo Santiago (English)
Luc Ouedraogo (français)

Director of Music / Directeur de la musique
Michel Guimont

Titular Organist / Organiste titulaire
Jennifer Loveless

Administration
Brianna Gill – Administrative Support / Soutien administratif

Sexton / Bedeau
Carole Blouin
Stéphane Charette

SUNDAY EUCHARISTS / EUCHARISTIES DOMINICALES
Saturday / Samedi
5:00 p.m. / 17h (bilingual / bilingue)

Sunday / Dimanche
10:00 a.m. / 10h (français)
Noon / Midi (English)
5:00 p.m. / 17h (bilingual / bilingue)

WEEKDAY EUCHARISTS / EUCHARISTIES SUR SEMAINE
From Monday to Saturday / Du lundi au samedi

Monday, Wednesday and Friday
12:15 p.m. / 12h15 (English)
Mardi et jeudi
12:15 p.m. / 12h15 (français)
Samedi
8:30 a.m. / 8h30 (français)
56 Guigues Ave., Ottawa, ON, K1N 5H5
☎ 613 241-7496
📠 613 241-1627
E-mail: support@notredameottawa.com
www.notredameottawa.com
www.facebook.com/notredameottawa/
OFFICE HOURS / HEURES DE BUREAU
Monday to Friday / Lundi au vendredi
9:00 a.m. to 4:00 p.m. / 9h à 16h



EUCCHARISTIC CELEBRATIONS from September 27 to October 5, 2025 CÉLÉBRATIONS EUCCHARISTIQUES du 27 septembre au 5 octobre 2025	
	
27	Saturday Samedi 8:30 a.m. 8h30 <i>French Français</i>
27	Saturday Samedi 5:00 p.m. 17h00 <i>Bilingual Bilingue</i>
28	Sunday Dimanche 10:00 a.m. 10h00 <i>French Français</i>
	12:00 p.m. 12h00 <i>English Anglais</i>
	5:00 p.m. 17h00 <i>Bilingual Bilingue</i>
29	Monday Lundi 12:15 p.m. 12h15 <i>English Anglais</i>
30	Tuesday Mardi 12:15 p.m. 12h15 <i>French Français</i>
1	Wednesday Mercredi 12:15 p.m. 12h15 <i>English Anglais</i>
2	Thursday Jeudi 12:15 p.m. 12h15 <i>French Français</i>
3	Friday Vendredi 12:15 p.m. 12h15 <i>English Anglais</i>
4	Saturday Samedi 8:30 a.m. 8h30 <i>French Français</i>
4	Saturday Samedi 5:00 p.m. 17h00 <i>Bilingual Bilingue</i>
5	Sunday Dimanche 10:00 a.m. 10h00 <i>French Français</i>
	12:00 p.m. 12h00 <i>English Anglais</i>
	5:00 p.m. 17h00 <i>Bilingual Bilingue</i>
Confessions / Réconciliations 20 minutes before each Mass 20 minutes avant chaque Messe	

26th Sunday in Ordinary Time | 26e dimanche du temps ordinaire
(September 28, 2025 | 28 septembre 2025)

Word from the Rector Mot du recteur

<u>Breaking Through Indifference</u> During Lent 2015, Pope Francis issued a vibrant appeal to break through the indifference that numbs the human heart. This theme touches me deeply and guides my reflections on this 26th Sunday in Ordinary Time. The first reading (Amos 6:1a, 4-7) denounces the attitude of the mighty, blinded by power and wealth, insensitive to the plight of the poorest. The parable presented in the Gospel (Luke 16:19-31) offers a similar message : a rich man, draped in purple and linen, indulges in sumptuous banquets every day, while Lazarus lies starving at his door. How can this injustice be explained? The indifference of the rich man simply prevents him from seeing Lazarus; his heart is of stone, and his mind is obsessed with the pursuit of pleasure and wealth. If we are not careful, we risk reproducing this same indifference: living a comfortable life, enjoying peace, good food, and our knowledge, while remaining indifferent to the needs of others. We may experience the joy of living, but we never reach out or share with our neighbour. Thus, we become trapped in our own comfort and self-interest.
To break free from this indifference and learn to truly see others, we must build bridges, take the initiative to act, and cultivate solidarity, following the example of those who are committed. In this regard, I admire the young people of Ottawa who, each year, accompanied by the Sisters of Saint Mary of Namur, go to the Dominican Republic to participate in the construction of houses. They experience openness, forging bonds of friendship and fraternity that transform them.
As disciples of Christ, let us open our eyes and hearts to compassion and mercy, capable of uprooting all indifference. Let us receive the body and blood of Christ, which strengthens our communion with our brothers and sisters. Emerging from indifference means choosing to love, to commit ourselves, and to build a more united world.
Father Jacques Kabangu

Sortons de l’indifférence
Lors du Carême 2015, le Pape François a lancé un vibrant appel à sortir de l’indifférence qui anesthésie le cœur humain. Ce thème me touche profondément et m’accompagne dans mes réflexions en ce 26e dimanche du temps ordinaire.

La première lecture (Amos 6, 1a.4-7) dénonce l’attitude des puissants et des dirigeants, aveuglés par le pouvoir et les biens matériels, insensibles à la détresse des plus démunis. La parabole présentée dans l’Évangile (Luc 16, 19-31) propose un message similaire : un homme riche, drapé de pourpre et de lin, s’adonne chaque jour à des banquets somptueux, tandis que Lazare, affamé, gît à sa porte. Comment expliquer cette injustice ? L’indifférence du riche l’empêche tout simplement de voir Lazare ; son cœur est de pierre et son esprit est obnubilé par la recherche du plaisir et de la richesse.

Si nous n’y prenons garde, nous risquons de reproduire cette même indifférence : mener une vie confortable, profiter de la paix, de la bonne chère et de nos connaissances, tout en restant indifférent aux besoins des autres. Nous pouvons goûter à la joie de vivre, mais sans jamais tendre la main, ni partager avec notre prochain. Ainsi, nous nous enfermons dans notre propre confort et nos intérêts personnels.

Pour sortir de cette indifférence et apprendre à réellement voir les autres, il faut bâtir des ponts, prendre l’initiative d’agir et cultiver la solidarité, à l’exemple de ceux qui s’engagent. J’admire, à cet égard, les jeunes d’Ottawa qui, chaque année, accompagnés par les Sœurs de Sainte-Marie de Namur, se rendent en République dominicaine pour participer à la construction de maisons. Ils font l’expérience de l’ouverture, tissant des liens d’amitié et de fraternité qui les transforment.

En tant que disciples du Christ, soyons ouverts à la compassion et à la miséricorde, capables de déraciner toute indifférence. Recevons le corps et le sang du Christ, qui renforcent notre communion avec nos frères et sœurs. Sortir de l’indifférence, c’est choisir d’aimer, de s’engager et de bâtir un monde plus solidaire.

L’abbé Jacques Kabangu

<u>In our Cathedral Community Dans notre communauté de la cathédrale</u> Congratulations to Michael Napiorkowski and Maayke Schurer who celebrated their wedding at Notre-Dame Cathedral on Saturday September 27th. Many blessings to you and your families. Congratulations and welcome to God's family to Esenya Rincover, Matthew Cieslak, Hunter Sterritt, and Nikolas Tanner, who received the sacrament of baptism on Sunday, September 28, 2025.
<u>Archdiocesan Mass for the National Day for Truth and Reconciliation Messe archidiocésaine pour la Journée nationale de la vérité et de la réconciliation</u> All are invited to gather for a Special Mass on Tuesday, September 30th, the National Day for Truth and Reconciliation. Archbishop Marcel Damphousse will preside the bilingual Mass at 7:00 PM at Notre Dame Cathedral Basilica (385 Sussex Drive, Ottawa.) This day is a vital component of the reconciliation process, and we join in public commemoration of the tragic and painful history of residential schools and their ongoing impacts. We invite you to gather with us in prayer, reflection, and solidarity. We will honour the residential school survivors, the children who never returned home, and their families, committing ourselves to walk with Indigenous peoples on the path of healing and hope. Tout le monde est invité à se rassembler pour une messe spéciale le mardi 30 septembre, Journée nationale de la vérité et de la réconciliation. Mgr Marcel Damphousse présidera la messe bilingue à 19 h à la basilique-cathédrale Notre-Dame (385, promenade Sussex, Ottawa). Cette journée est un élément essentiel du processus de réconciliation et nous nous joignons à la commémoration publique de l'histoire tragique et douloureuse des pensionnats autochtones et de leurs conséquences actuelles. Nous vous invitons à vous joindre à nous pour la prière, la réflexion et la solidarité. Nous honorerons les survivants des pensionnats, les enfants qui ne sont jamais rentrés chez eux et leurs familles, en nous engageant à marcher avec les peuples autochtones sur le chemin de la guérison et de l’espoir.
<u>Development and Peace – Caritas Canada (DPCC) Développement et Paix – Caritas Canada (DPCC)</u> In this jubilee year of 2025, forgive us our debts? The Canadian Conference of Catholic Bishops (CCCB) and Development and Peace – Caritas Canada (DPCC) invite you to Transform Debt into Hope. A training and discussion session will be held on Saturday, October 4, from 9:30 a.m. to noon at Saint-Jacques Parish in Embrun, 1041 Notre-Dame Street. Doors open at 9:00 a.m. Coffee will be served starting at 9:00 a.m. Everyone is welcome. Come socialize, discuss, and strategize! En cette année jubilaire 2025, remets-nous nos dettes? La Conférence des évêques du Canada (CECC) et Développement et Paix – Caritas Canada (DPCC) vous invite à Transformer la dette en espoir. Une session de formation et d’échange aura lieu le samedi 4 octobre de 9h30 à midi à la paroisse Saint-Jacques d’Embrun, 1041 rue Notre-Dame. Accueil à 9h00. Café à partir de 9h00. Tous sont invités. Venez Socialiser, Échanger, Stratégiser!
<u>Pilgrimage Ireland 2026 Pèlerinage en Irlande 2026</u> There will be a 2-week Catholic Shrines Pilgrimage April 2026 with Msgr. Joseph Muldoon, Holy Cross Parish, to Ireland, Northern Ireland, and Scotland. Coordinator: JBCtravel.ca, Dennis@jbctravel.ca, 613 581-5566, Limited number. Book early! Un pèlerinage de deux semaines dans les sanctuaires catholiques aura lieu en avril 2026 avec Mgr Joseph Muldoon, de la paroisse Holy Cross, en Irlande, en Irlande du Nord et en Écosse. Coordinateur : JBCtravel.ca, Dennis@jbctravel.ca, 613 581-5566, nombre de places limité. Réservez tôt !